




नौकरी की खोज

Å finne en jobb

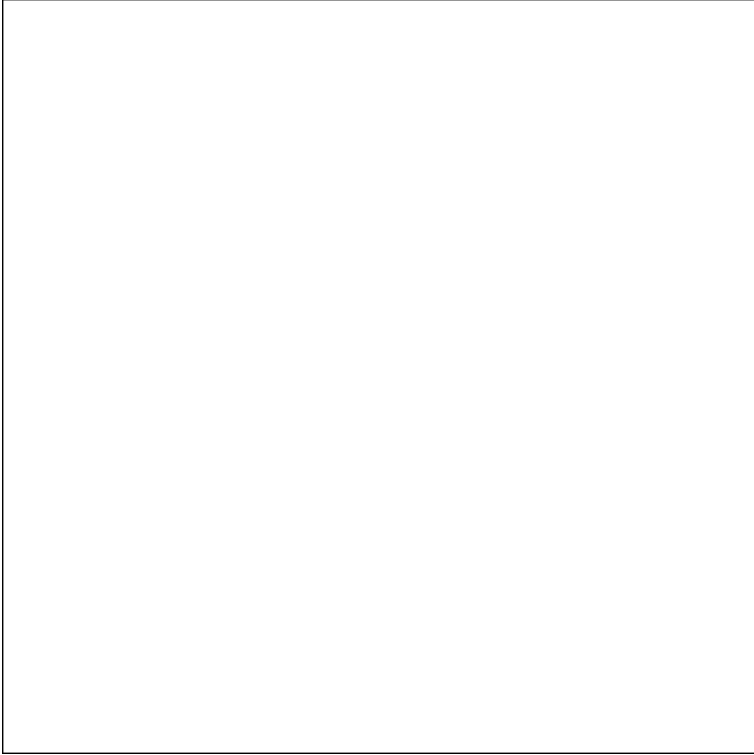
 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Pratibha Singh

 4

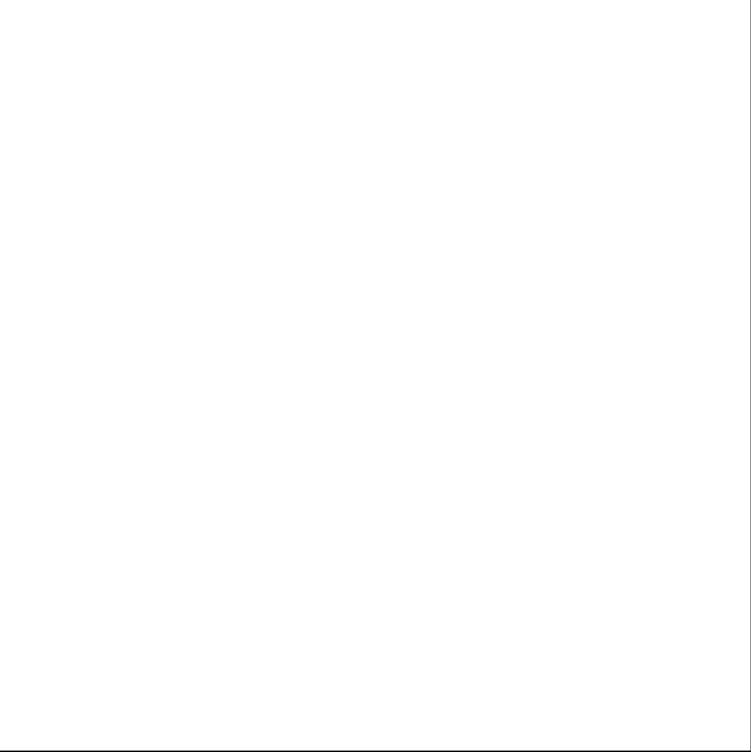
 हिन्दी / norsk



अलीशा को नौकरी खोजने की ज़रूरत है क्योंकि उसके परिवार को खाने और कपड़ों के लिए पैसे चाहिए।

...

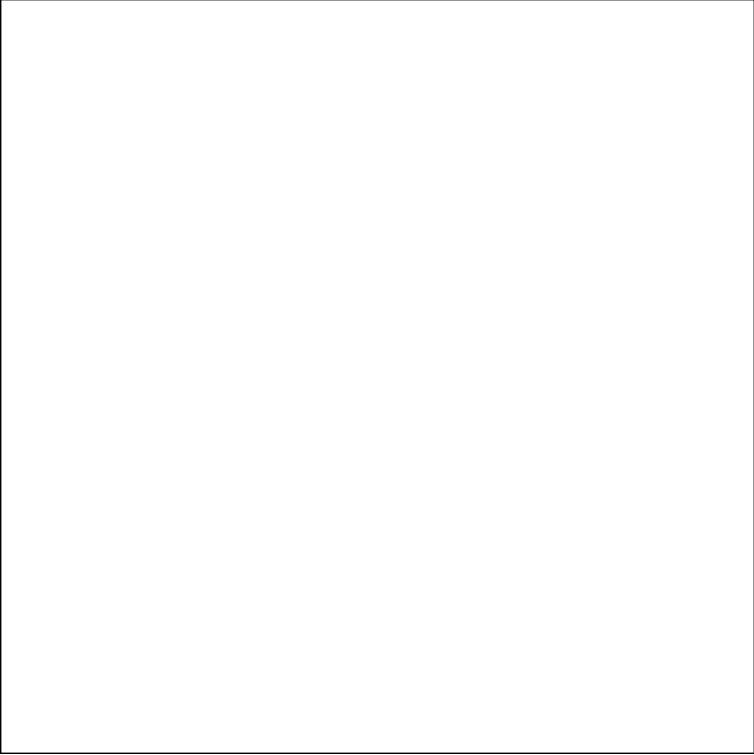
Alisha trenger å finne en jobb fordi familien hennes trenger penger til mat og klær.



अलीशा ने अपने देश में काम नहीं किया था, लेकिन वह खाना अच्छा बना लेती है और उसे लोगों से बात करना पसंद है।

...

Alisha jobbet ikke i hjemlandet, men hun er flink til å lage mat og liker å snakke med folk.



शायद वह एक रेस्तराँ में काम कर सकती है? अलीशा इंटरनेट पर नौकरी के लिए विज्ञापन देखती है।

...

Kanskje hun kan jobbe på restaurant? Alisha søker på Internett etter stillingsannonser.



उसे बावर्ची की नौकरी के लिए एक विज्ञापन मिलता है। रेस्तराँ में खाना बनाने वाले व्यक्ति को बावर्ची कहते हैं।

...

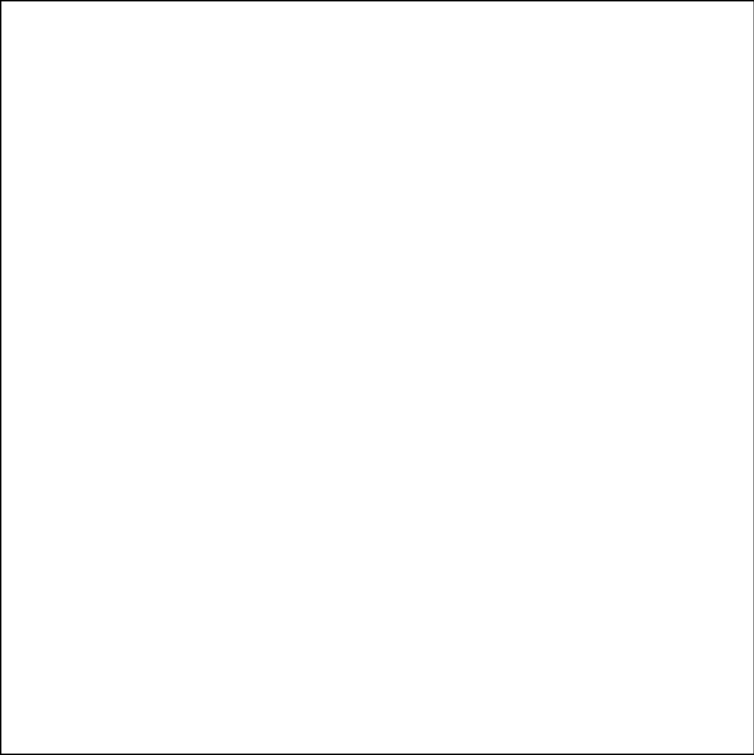
Hun finner en stillingsannonse som kokk. Det er en som lager mat i en restaurant.



वह नौकरी के साक्षात्कार के लिए जाती है। रेस्तराँ प्रबंधक उसे बताता है कि उन्हें किसी ऐसे व्यक्ति की आवश्यकता है जिसने बावर्ची के रूप में प्रशिक्षण प्राप्त किया हो।

...

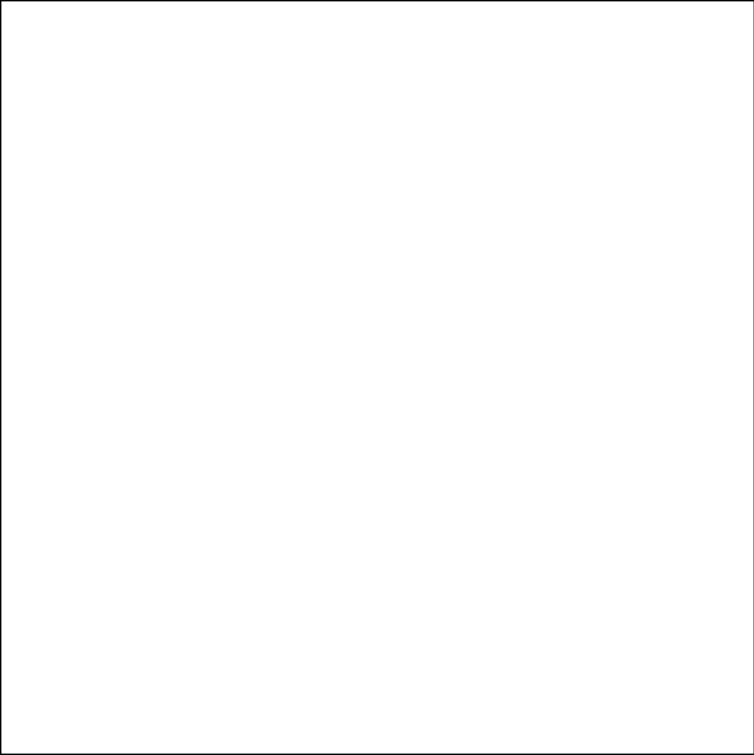
Hun drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen sier til henne at de trenger noen som er utdannet kokk.



अलीशा निराश हो जाती है, लेकिन वह “भोजन एवं आतिथ्य” नाम का एक कोर्स करती है। उसे उम्मीद है कि ऐसा करने से किसी रेस्तराँ में नौकरी मिल जाएगी।

...

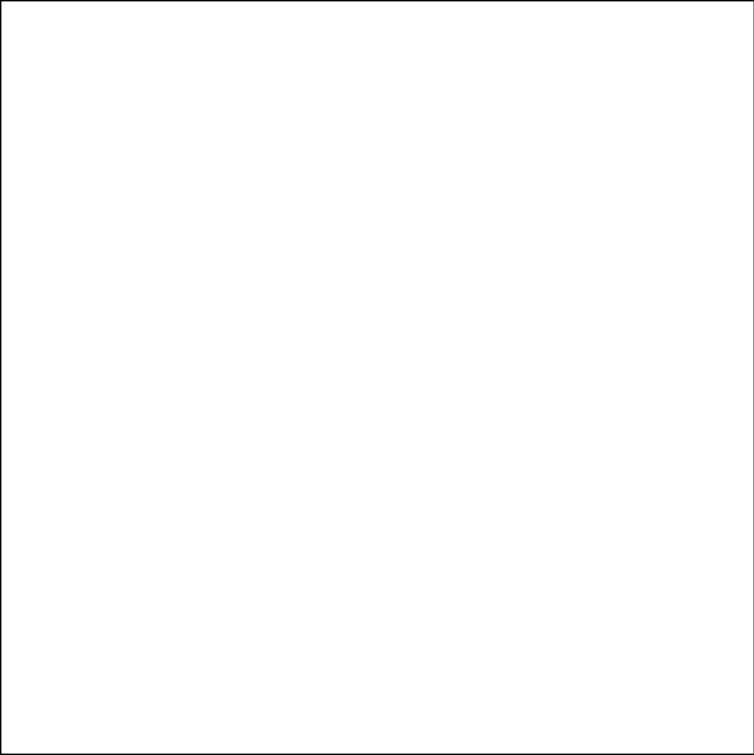
Alisha er skuffet, men hun tar et kurs som heter «Mat og reiseliv». Hun håper det kommer til å hjelpe henne med å få jobb på en restaurant.



अलीशा को अपने प्रशिक्षण कोर्स के तहत एक रेस्तराँ में काम करना पड़ता है। उसे वेतन नहीं मिलता, लेकिन उसे काम करने का अनुभव मिलता है।

...

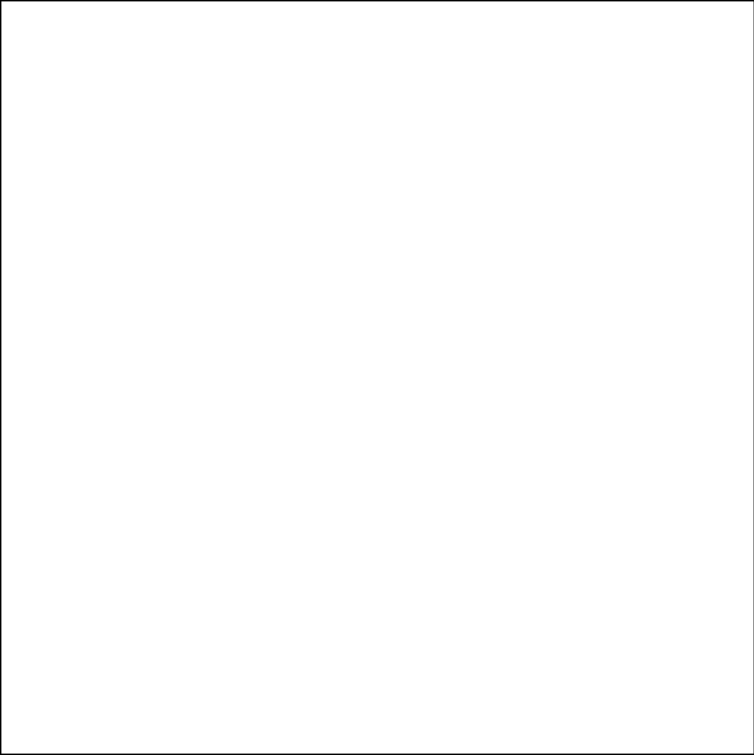
Alisha må jobbe på en restaurant som en del av utdanningen. Hun får ikke lønn, men hun får arbeidserfaring.



वह अपने बायो डाटा में प्रशिक्षण कोर्स से जुड़ी जानकारी भी लिखती है। उस बायो डाटा में उसके द्वारा किए गए सभी कार्यों और उसके द्वारा लिए गए सभी पाठ्यक्रमों का विवरण है।

...

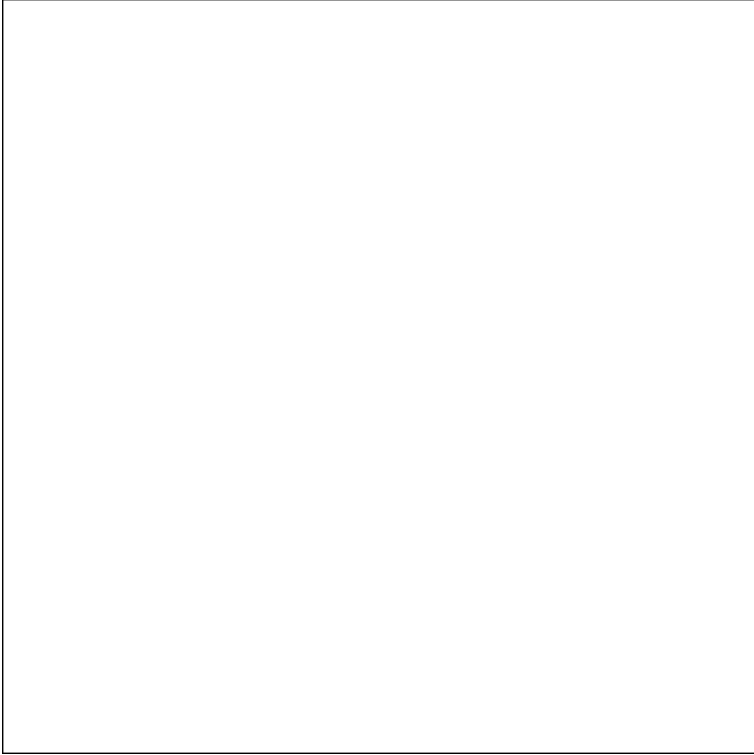
Hun legger til informasjon om kurset på CV-en sin. En CV er en beskrivelse av alt arbeidet hun har gjort og alle kursene hun har tatt.



अगली बार अलीशा एक रेस्तराँ में नौकरी के साक्षात्कार के लिए जाती है, उसे नौकरी का प्रस्ताव दिया जाता है। यह काम थोड़ा मुश्किल है। उसे अक्सर शाम को काम करना पड़ता है, जब उसके बच्चे स्कूल से घर आ जाते हैं।

...

Neste gang Alisha skal på jobbintervju på en restaurant, blir hun tilbudt jobben. Det er hardt arbeid. Hun må ofte jobbe om kvelden, når barna hennes er hjemme fra skolen.



उसे गर्व है कि उसे एक नौकरी मिली है ताकि वह खुद के पैसे से अपने परिवार के लिए खाना और कपड़े खरीद सके।

...

Hun er stolt av at hun har fått en jobb så hun kan kjøpe mat og klær til familien sin for sine egne penger.




LIDA Stories


lidastories.net

नौकरी की खोज

Å finne en jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Pratibha Singh (hi), Espen Stranger-Johannessen (nb)

